



**IULMA**  
Institut Interuniversitari de  
Llengües Modernes Aplicades  
de la Comunitat Valenciana  
Instituto Interuniversitario de  
Lenguas Modernas Aplicadas  
de la Comunidad Valenciana



#### 4th International Conference Entretextos

### Bridging the gap between construction grammar and discourse analysis: teaching, research, and profession

University of Valencia (Spain)

October 23 – 25, 2024

We are delighted to announce that the University of Valencia's *Interuniversity Institute for Applied Modern Languages* (IULMA) will be hosting the 4th International Conference *Entretextos* in Valencia (Spain).

The theme of the Conference will be “Bridging the gap between construction grammar and discourse analysis: teaching, research, and profession”.

We are happy to invite you to our panel

### Figurative Language and Constructions

organized by Carmen Mellado Blanco, Pedro Ivorra Ordines and Maricel Esteban Fonollosa.

#### Call for Papers

Construction Grammar constitutes an ideal theoretical framework for the analysis of figurative language, whether in the form of lexically filled constructions (e.g., idioms, Goldberg, 1995) or lexically open schematic constructions (constructional idioms, cf. Esteban Fonollosa, 2023; Fillmore et al., 1988; Hennecke & Wiesinger 2023; Mellado Blanco & Ivorra Ordines, 2023; Taylor, 2016). In the words of Croft & Cruse (2004, p. 225), “[i]t is not an exaggeration to say that Construction Grammar grew out of a concern to find a place for idiomatic expressions in the speaker’s knowledge of a grammar of a language”.

For some years now, the topic of creativity has captured the attention of numerous construction grammarians (cf. Bergs, 2019; Hoffmann, 2018; among others), especially when applying corpus linguistic methods to the systematic analysis of

idioms and proverbs, revealing a high degree of variation in these constructions in discourse (cf. *Corpas Pastor*, 2018). In this way, this section on *Figurative Language and Construction Grammar* aims to echo creativity in both lexically filled and semi-schematic constructions, accounting not only for the instantiations of canonical forms of idioms recorded in dictionaries but also creative instances. Phraseological modifications can be considered as analogical extensions of idioms (*Ivorra Ordines & Mellado Blanco*, 2021), as a result of a process of blending (*Omazić & Čaćija*, 2020), or as a phenomenon of contamination between constructions (i.e., horizontal links, cf. *González-García*, 2023), among other mechanisms.

Some of the topics that can be addressed are as follows:

1. The role of creativity in the instantiations of idioms.
2. Can patterns be discerned in the creative instantiations of idioms and proverbs? (cf. *Dobrovolskij & Piirainen*, 2017).
3. The emergence of semi-schematic constructions from analogical extensions of idioms (i.e., constructional idioms, cf. *Schafroth*, 2020) and creative variations of phraseological citations (i.e., snowclones, cf. *Hartmann & Ungerer*, 2023; *Stutz & Finkbeiner*, 2022).
4. What is the role of frequency in the formation processes of semi-schematic constructions? (cf. *Ziem*, 2018).
5. Can families of constructions be recognized within lexically filled idioms? (cf. *Mollica & Stumpf*, 2023).

### List of references

- Bergs, A. (2019). What, if anything, is linguistic creativity? *Gestalt Theory*, 41(2), 173-184.
- Corpas Pastor, G. (2018). *Laughing one's head off* in Spanish subtitles: a corpus-based study on diatopic variation and its consequences for translation. In P. Mogorron Huerta & A. Albaladejo-Martínez (Eds.), *Fraseología, Diatopía y Traducción* (pp. 31–70). John Benjamins.
- Croft, W. & Allan C. (2004). *Cognitive Linguistics*. Cambridge University Press.
- De Smet, H. (2016). How gradual change progresses: The interaction between convention and innovation. *Language Variation and Change*, 28, 83-102.
- Dobrovolskij, D. & Piirainen E. (2018). Conventional Figurative Language Theory and Idiom Motivation. *Yearbook of phraseology*, 9(1), 5–30. De Gruyter.
- Esteban-Fonollosa, M. (2023). *El inútil de su hijo: La construcción fraseológica [DET<sub>{det/demost}</sub> ADJ de PRON<sub>{pos}</sub> N] en español*. *Romanica Olomucensis*, 35(2), 299-311. <https://doi.org/10.5507/ro.2023.023>.
- Fillmore, C. J., Kay P. & O'Connor M. C. (1988). Regularity and Idiomaticity in Grammatical Constructions: The case of *Let Alone*. *Language*, 64(3), 501-538.
- Goldberg, A. E. (1995). *A Construction Grammar Approach to Argument Structure*. The Chicago University Press.

- Gonzálvez-García, F. (2023). Capturing meaningful generalizations at varying degrees of resolution: The case of the family of ser *muy de*-PP constructions in present-day Spanish. *Review of Cognitive Linguistics*. Amsterdam. John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/rcl.00153.gon>
- Hartmann, S. & Ungerer T. (2023). Attack of the snowclones: A corpus-based analysis of extravagant formulaic patterns. *Journal of Linguistics*, 1-36.
- Hennecke, I. & Wiesinger, I. (Eds.). (2023). *Constructions in Spanish*. Amsterdam: John Benjamins.
- Hoffmann, T. (2018). Creativity and Construction Grammar: Cognitive and Psychological Issues. *Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik*. Special Issue: *Linguistic Creativity*, 66(3), 259-276.
- Ivorra Ordines, P. & Mellado Blanco, C. (2021). *Más tontos que el novio de la Chelo. La intensificación de la estulticia en foros y chats por medio de comparaciones creativas: una aproximación desde la Gramática de Construcciones*. *Estudios Románicos*, 30, 39-58.
- Mellado Blanco, C. & Ivorra Ordines, P. (2023). *Casi palmo de la risa*. A corpus-based study of a Spanish constructional idiom with the causal preposition *de*. <https://doi.org/10.24338/cons-537>.
- Mollica, F. & Stumpf, S. (2023). *Konstruktionsgrammatik IX. Konstruktionsfamilien im Deutschen*. Stauffenburg.
- Omazić, M. & Romana Č. (2020). Dynamic model of PU modification. In M. Omazić & J. Parizoska (Eds.), *Reproducibility and Variation of Figurative Expressions: Theoretical Aspects and Applications*, 51-67. University of Białystok Publishing House.
- Schafroth, E. (2020). Fraseologismi a schema fisso – basi teoriche e confronto linguistico. *Romanica Olomucensia*, 32(1), 173-200.
- Stutz, L. & Finkbeiner, R. (2022). *Veni, vidi, veggie*. A contrastive corpus linguistic analysis of the phraseological construction *Veni, vidi, X* and its German equivalent *X kam, sah und Y*. In C. Mellado Blanco (Ed.), *Productive Patterns in Phraseology and Construction Grammar. A Multilingual Approach*, 287-314. Mouton de Gruyter.
- Taylor, J. R. (2016). Cognitive linguistics. In K. Allan (Ed.), *The Routledge Handbook of Linguistics* (pp. 455-469). Routledge.
- Ziem, A. (2018). Construction Grammar meets Phraseology: eine Standortbestimmung. *Linguistik Online*, 90(3), 3-19.

## **1. Instructions for submissions**

Individual papers (20 minutes + 10 minute discussions)

Submissions should be written according to the following guidelines:

- Abstracts must contain 350-400 words, including title, keywords, and references. The abstract must be sent to [entretextos24@uv.es](mailto:entretextos24@uv.es), together with a brief biodata (max. 50 words). The list of references must follow APA style, 7<sup>th</sup> edition. All author(s) should assign the paper to one of the 7 specific panels mentioned above and indicate preferred type of presentation (individual paper or panel contribution).
- Presentations are accepted in English, Spanish and Catalan.
- Each registered author can submit a maximum of 2 proposals (either individual or shared with other author/s).

## **2. Important dates**

Deadline for individual papers: April 15, 2024 – May 1, 2024

Notification of acceptance: July 15, 2024

Deadline for early bird registration: June 15, 2024 – September 15, 2024

Deadline for late registration: September 15, 2024 – October 15, 2024

## **3. Conference Details:**

**Venue:** University of Valencia, Faculty of Philology, Translation and Communication (Spain)

**Participation Fees:** Early Registration (between June 15, 2024 – September 15, 2024): 150 €

**Late Registration:** (between September 15, 2024 – October 15, 2024): 180 €

**Undergraduate, Master's and PhD students:** 20 € (Optional)

Conference dinner: 40 €

## **4. Publication**

A selection of the papers from the conference will be published in a volume. Papers will be subjected to external review. Further information will be provided in due course.

## **5. Convenors**

Andreea Rosca

Ana Belén Cabrejas Peñuelas

## **6. Organizing committee**

Andrea Artusi

Belén Lozano Sañudo

María Carbonell Saiz

## **7. Scientific committee**

Moisés Almela Sánchez, University of Murcia (Spain)

Angeliki Athanasiadou, Aristotle University of Thessaloniki (Greece)  
Annalisa Baicchi, University of Genoa (Italy)  
Begoña Bellés Fortuño, University of Jaume I (Spain)  
Ana Bocanegra Valle, University of Cadiz (Spain)  
Cristiano Broccias, University of Genoa (Italy)  
Ana Belén Cabrejas Peñuelas, University of Valencia (Spain)  
Andreea Calude, University of Waikato (New Zealand)  
Ricardo Casañ Pitarch, Universitat Politècnica de Valencia (Spain)  
Jan Chovanec, Masaryk University (Czech Republic)  
Susan Ehrlich, York University (Canada)  
Maricel Esteban-Fonollosa, University of Valencia (Spain)  
Eric Friginal, The Hong Kong Polytechnic University (Japan)  
Pilar Garcés-Conejos Blitvich, University of North Carolina at Charlotte (USA)  
Antonio García Gómez, University of Alcalà (Spain)  
Francisco González García, University of Almería (Spain)  
Maria-Crina Herțeg, University of Alba-Iulia (Romania)  
Turo Hiltunen, University of Helsinki (Finland)  
María Rosa Lorés Sanz, University of Zaragoza (Spain)  
Manuel Padilla Cruz, University of Seville (Spain)  
Andreea Rosca, University of Valencia (Spain)  
Francisco José Ruiz de Mendoza Ibáñez, University of La Rioja (Spain)  
Augusto Soares da Silva, Catholic University of Portugal (Portugal)  
Girolamo Tessuto, University of Campania Luigi Vanvitelli (Italy)  
Chelo Vargas Sierra, University of Alicante (Spain)  
Camilla Vásquez, University of South Florida (USA)  
Francisco Yus Ramos, University of Alicante (Spain)

We look forward to receiving your proposals and to welcoming you to Valencia.  
The EnTRetextos 2024 Organizing Committee